

Oficial com uma sólida formação moral e militar, rigoroso na execução das missões de que é incumbido, disciplinado e disciplinador, muito leal, dispondo de uma notável capacidade de organização e de uma muito elevada competência técnico-profissional, são atributos suficientes para que seja da mais elementar justiça considerar os serviços prestados pelo tenente-coronel Fonte Rabaça, como tendo contribuído para a eficiência das FSM e para o prestígio e cumprimento da missão do Exército neste Território, devendo por isso ser considerados extraordinários, relevantes e de elevado mérito.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 27 de Abril de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Manuel Soares Monge*.

Despacho n.º 52/SAS/99

Louvo o primeiro-sargento amanuense, NIM, 15 231 274, Celso Gouveia, porque ao longo de 14 anos em que tem vindo a prestar serviço como encarregado da Messe da Taipa da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sempre o executou de forma altamente eficiente, dinâmica e dedicada.

Militar incansável, de uma inextinguível dedicação e disponibilidade sem limites, dotado de um grande espírito de missão, e de elevadíssima capacidade de trabalho que o leva bastantes vezes a permanecer no serviço fora do seu horário normal, nomeadamente durante os fins de semana, e revelando um constante interesse em aumentar cada vez mais os seus conhecimentos por forma a melhor desempenhar as suas funções, destacou-se ao longo destes anos, pela forma pronta e eficiente com que submete a despacho superior todos os assuntos à sua responsabilidade, não se coibindo em sugerir soluções que muitas das vezes contribuíram para a resolução dos problemas surgidos, sabendo, com natural simplicidade, congregar o esforço e participação de todos os seus colaboradores, ultrapassando assim naturais barreiras técnicas e linguísticas para dar resposta oportuna e competente ao serviço a seu cargo.

Da sua meritória actuação a Messe muito beneficiou nomeadamente com a sua preparação na área da alimentação, e a proposta dum plano de formação técnica de todo o pessoal, com evidentes resultados na qualidade do serviço prestado, bem expresso na excelente aceitação geral que acolhe e nos elogios que sempre mereceram as recepções e convívios ali realizados.

Com efeito, as extraordinárias qualidades de trabalho e dedicação pelo serviço, a sua elevada competência técnico-profissional, a permanente colocação do seu esforço no cumprimento das suas funções, a par de notáveis qualidades pessoais, entre as quais, cumpre realçar, a integridade de carácter, o notável sentido de disciplina, um assinalável espírito de missão e reconhecidos dotes de lealdade e camaradagem, bem como uma natural modéstia, justificam a elevada admiração que facilmente granjeou nos seus superiores e colaboradores.

Pelas qualidades referidas e pelo excelente trabalho desenvolvido, o primeiro-sargento Celso Gouveia, cotou-se como um excelente colaborador dos seus superiores hierárquicos, tendo os serviços por si prestados às Forças de Segurança de Macau contribuído significativamente para o prestígio e cumprimento da missão do Exército, devendo por isso serem considerados de muito valor e elevado mérito e de inteira justiça, por esta forma, destacados.

黎曉鋒中校有高尚的道德品質及軍人操守，嚴格執行所有委託給他的任務，以身作則遵守紀律、非常忠誠、具有超卓的組織能力及高度的專業技術能力。所有這一切足以證明他對澳門保安部隊所作之貢獻，對於他在本地區陸軍的聲譽和履行的任務應被視為非凡的、突出的及十分傑出的。

一九九九年四月二十七日於澳門保安政務司辦公室

政務司 孟明志

批示 第 52/SAS/99 號

本人嘉獎一等書記上士 Celso Gouveia (軍人編號 15231274)，因他身為澳門保安部隊事務司氹仔餐房的負責人，服務該處已屆十四年，期間一直以高效率、積極的態度及奉獻精神工作。

他是位永不言倦、專心致志、盡忠職守的軍人，具有強烈的使命感、高度的工作能力，由此而使他經常超時工作，尤其是在週六、週日。他不斷進修以增長知識，俾能勝任其職務。要強調的是多年來他都以迅速有效的方式把所負責的各項事務交由上級批示，同時多次提出建議，使問題得以解決。他也懂得以他天生的爽直性格調動所有合作者的積極性和努力，共同參與事務，因此克服了技術及語言上的障礙，以足夠的能力對負責的工作作出適時的回應。

因他的令人讚賞的行為而使餐房獲益良多，尤其表現在準備食物及對所有人員進行技術培訓的計劃之建議方面。使他的工作素質尤顯突出的是他令人津津樂道的服務及在餐房舉行的接待及聚會中得到的稱讚。

確實，在他的非凡工作素質、專注的服務、精湛的專業技術、履行職務時的全力以赴、卓越的個人品質之中，突出了他力臻完美的品格、顯著的紀律精神、強烈的使命感、公認的忠誠及和藹可親的態度，以及他天生的謙遜。這一切都令人讚嘆萬分，並輕易贏得上級和合作者的讚賞。

基於以上的品質及其優秀的工作表現，Celso Gouveia 一等上士以上級的得力助手而著稱。他為澳門保安部隊提供的服務對於陸軍的聲譽和陸軍任務的履行貢獻良多。因此，值得以此方式表彰其崇高的價值和功勞。

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 27 de Abril de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Manuel Soares Monge*.

一九九九年四月二十七日於澳門保安政務司辦公室

政務司 孟明志

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 12 de Maio de 1999. — O Chefe do Gabinete, *Armando Manuel da Silva Aparício*.

一九九九年五月十二日於澳門保安政務司辦公室

秘書長 蕭柏堯

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A COMUNICAÇÃO, TURISMO E CULTURA

Despacho n.º 10/SACTC/99

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 90/91/M, de 20 de Maio, subdelego no director do Gabinete de Comunicação Social, Amável Afonso Barata Camões, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante da adenda ao contrato a celebrar entre o GCS e a empresa Wing On Koi Housing Management Co., para a prestação do serviço de limpeza, manutenção e vigilância das instalações daquele Gabinete, pelo período de um ano, a partir de 1 de Julho de 1999.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, em Macau, aos 3 de Maio de 1999. — O Secretário-Adjunto, *António Manuel Salavessa da Costa*.

一九九九年五月三日於澳門傳播、旅遊暨文化政務司辦公室

政務司 高樹維

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, em Macau, aos 12 de Maio de 1999. — O Chefe do Gabinete, *João Dinis*.

一九九九年五月十二日於澳門傳播、旅遊暨文化政務司辦公室

秘書長 狄奕龍

SERVIÇO DO ALTO-COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO E A ILEGALIDADE ADMINISTRATIVA

Extractos de despachos

Por despachos de 16 e 23 de Abril de 1999, do Ex.^{mo} Senhor Alto-Comissário:

Licenciada Lo Wun Ieng — nomeada, em comissão de serviço, secretária pessoal do Alto-Comissário, de 16 de Abril a 30 de Novembro de 1999, inclusive, nos termos dos artigos 16.º e 32.º da Lei n.º 11/90/M, de 10 de Setembro, conjugados com os artigos 5.º, n.º 2, alínea b), 15.º, 16.º, n.º 1, e 17.º do Decreto-Lei n.º 7/92/M, de 29 de Janeiro, indo ocupar um dos lugares criados pelo mencionado Decreto-Lei n.º 7/92/M, e actualmente vago.

Licenciado Leong Fu Wa — renovada a comissão de serviço como adjunto do chefe do Serviço de Administração Geral, pelo período de seis meses, a partir de 31 de Maio de 1999, inclusive, nos termos dos artigos 32.º da Lei n.º 11/90/M, de 10 de Setembro, 15.º, n.º 1, e 17.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 7/92/M, de 29 de Janeiro, conjugados com os artigos 3.º, n.º 1, 4.º e 6.º, n.º 3, do Decreto-Lei n.º 62/93/M, de 3 de Novembro, aplicável por força

傳播、旅遊暨文化政務司辦公室

批示 第 10/SACTC/99 號

本人行使五月二十日第 90/91/M 號訓令第四條第一款所賦予之權能，將一切所需之權力轉授予新聞司司長簡明思或其法定代位人，以便代表澳門地區作為新聞司與永安居屋宇服務公司訂立合同之附錄之簽署人，該合同係關於為新聞司設施提供清潔、保養及看守服務，自一九九九年七月一日起為期一年。

反貪污暨反行政違法性高級專員公署

批 示 綱 要

反貪污暨反行政違法性高級專員分別於一九九九年四月十六日及二十三日批示如下：

Lo Wun Ieng 學士——根據九月十日第 11/90/M 號法律第十六及三十二條和一月二十九日第 7/92/M 號法令第五條二款 b 項、十五條、十六條一款及十七條等規定，自一九九九年四月十六日起，至十一月三十日，委任為高級專員私人秘書，以填補一月二十九日第 7/92/M 號法令所設立但現空缺的職位。

Leong Fu Wa 學士——根據九月十日第 11/90/M 號法律第三十二條、一月二十九日第 7/92/M 號法令第十五條一款、十七條一款和十一月三日第 62/93/M 號法令第三條一款、四條及六條三款（經六月十二日第 25/95/M 號法令規定適用）等規定，自一九九九年